

9 février 2021
Français
Original : anglais

Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques

Session de 2021

Session virtuelle, 3-7 mai 2021

Point 4 a) de l'ordre du jour provisoire*

**Rapports : documents établis par les gouvernements
sur la situation dans leur pays et l'état d'avancement
des travaux de normalisation des noms
géographiques**

Rapport de la Finlande

Résumé**

Le rapport contient des informations générales sur la normalisation des noms géographiques en Finlande, ainsi que des renseignements plus précis sur les progrès réalisés et les mesures prises pendant la période 2019-2021 dans les domaines suivants : recensement des noms sur le terrain ; traitement administratif des noms et directives en matière de planification ; lots de données relatives aux noms et services associés ; publications, campagnes, conférences et sites Web.

Les principales mesures prises par l'Institut des langues de Finlande étaient les suivantes :

- Vérification des noms géographiques à modifier dans le registre tenu par le Bureau national de topographie de Finlande ;
- Lancement d'un projet de manuel en ligne sur la planification ;
- Élargissement de la base de données des exonymes finlandais ;
- Communication sur les termes et les noms à utiliser aux fins de l'établissement d'unités administratives et de territoires ;
- Publication en ligne de la liste des toponymes finlandais.

* GEGN.2/2021/1.

** Le rapport complet (GEGN.2/2021/51/CRP.51) a été établi par Ulla Onkamo (Institut des langues de Finlande) et Teemu Leskinen (Bureau national de topographie de Finlande). Il pourra être consulté, uniquement dans la langue de l'original, à l'adresse suivante : https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/2nd_session_2021/.



Les principales mesures prises par le Bureau national de topographie de Finlande étaient les suivantes :

- Mise à jour continue et alimentation systématique du registre des noms géographiques ;
 - Conception de services et de produits pour le traitement des données relatives aux noms.
-